

ift-KONFORMITÄTSZERTIFIKAT ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



Beschläge / Hardware

Produktfamilien
product families

Dreh- und Drehkippsbeschläge für Fenster und Fenstertüren
turn and tilt-turn hardware for windows and casement doors

Produkt
product

JET / UNI-JET / EURO-JET

Einsatzbereich
field of application

Systeme mit entsprechender Beschlagaufnahme
systems with suitable hardware groove

max. Flügelgewicht
max. casement weight

200 kg

Hersteller
manufacturer

Gretsch-Unitas GmbH Baubeschläge

Johann-Maus-Str. 3, D 71254 Ditzingen

Produktionsstandort
production site

Gretsch-Unitas GmbH Baubeschläge,
Johann-Maus-Str. 3, D 71254 Ditzingen

FERCO International S.A.S,
2, rue du vieux moulin, F-57401 Sarrebourg-Cedex



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass die benannten Beschläge den Anforderungen des ift-Zertifizierungsprogramms für Beschläge (QM328 : 2013-11) entsprechen.

Grundlagen sind durch das Prüflabor erstellte Produktfamilien der aufgeführten Beschläge, Prüfung durch das Prüflabor nach EN 13126-8 : 2006 und EN 1191 unter Berücksichtigung der Anwendungsdiagramme, eine werkseigene Produktionskontrolle des Herstellers und eine Fremdüberwachung der Fertigung durch die Überwachungsstelle in den benannten Standorten. Das Zertifikat ist nur in Verbindung mit dem dazugehörigen Überwachungsvertrag gültig.

Die Gültigkeitsdauer des Zertifikates beträgt 5 Jahre. Mit der Erteilung des Zertifikates ist eine regelmäßige Fremdüberwachung des Herstellers verbunden.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, die Beschläge gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen:

- 1: Übersicht der Produktfamilien
- 2: Austauschbarkeit nach EN 14351-1

The present certificate attests that the hardware mentioned fulfils the requirements of the ift-certification scheme for hardware (QM328 : 2013-11).

Basis of the certificate are the product families of the hardware listed that have been compiled by the test laboratory, tests performed by the test laboratory as per EN 13126-8 : 2006 and EN 1191 based on the application diagrams, factory production control by the manufacturer and third-party surveillance audits of the production by the surveillance bodies at the sites mentioned. The certificate is valid only in conjunction with the corresponding surveillance contract.

The certificate is valid for a period of 5 years. Award of the certificate is subject to regular third-party surveillance of the manufacturer.

The reproduction of the certificate without any change whatsoever from the original, is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorised to affix the "ift-certified"-mark to the hardware according to the "ift Rules for use of the "ift-certified"-mark.

This Certificate contains 2 Annexes:

- 1: List of product families
- 2: Interchangeability as per EN 14351-1



EN 1191
EN 12400

Klasse 2

Dauerfunktion

resistance to repeated opening and closing



EN 12046-1
EN 13115

Klasse 2

Bedienungskräfte

operating forces



EN ISO 9227
EN 1670

Klasse 4

Korrosionsschutz

corrosion protection

Christian Kehrer

Rosenheim
19. Mai 2014

Christian Kehrer
Leiter ift Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Head of ift Certification and Surveillance Body

Ulrich Sieberath

Ulrich Sieberath
Institutsleiter
Director of Institute

Vertrag-Nr. / Contract No.: **228 7013145**

Zertifikat-Nr. / Certificate No.: **228 7013145-1-6**

Gültig bis / Valid:

18. Mai 2019



ift Rosenheim GmbH
Zertifizierungsstelle

Theodor-Gietl-Str. 7-9, 83026 Rosenheim
Germany

www.ift-rosenheim.de
info@ift-rosenheim.de



Zertifikat-Nr./Certificate No.: 228 7013145-1-6
 Hersteller/manufacturer: Gretsch-Unitas GmbH
 Ausgabedatum/date of issue: 19. Mai 2014



In der Zertifizierung enthaltene Produktfamilien für Fenster- und Fenstertürsysteme mit geeigneter Beschlagenaufnahmenut.
product families for window and casement door systems with groove designed for accommodation of hardware, covered by certification.

Ifd. Nr. / no.	Ausführung Bandseite/ type hinge side	Ausführung Flügelbeschlag/ type casement hardware	Beschreibung der Ausführung der blendrahmenseitigen Beschlagenausführung detail description of frame member hardware type				Flügelgewicht/ casement weight	Klassifizierung entsprechend der Nachweise nach EN 13126-8 classification in accordance with evidence as per EN 13126-8								
			Scherenarm/ stay arm connecting part	Scherenlager/ stay arm support	Eckband/ corner hinge	Ecklager/ corner pivot		1	2	3	4	5	6	7	8	9
								Gebrauchskategorie/ category of use	Dauerfunktions-tüchtigkeit/ durability	Masse (in kg)/ mass	Feuerbeständigkeit/ fire resistance	Gebrauchssicherheit/ safety in use	Korrosionsbeständigkeit/ corrosion resistance	Schutzwirkung/ security	angew. Teil/ appl. part	Prüfgrößen (in mm)/ test sizes
1	UNI-JET M 6/12	UNI-JET M 6/12	6-31485	6-31912	6-34410	6-29070	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
2	UNI-JET M 6/4	UNI-JET M 6/4	6-31485	6-31636	6-34305	6-29070	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
								-	4	130	0	1	4	-	8	900/2300
3	UNI-JET M 6/4	UNI-JET M 6/4	6-31486	6-31636	6-34305	6-28926	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
4	UNI-JET M 6/4i	UNI-JET M 6/4i	6-31485	6-31636	6-34305	6-29070	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
								-	4	130	0	1	4	-	8	900/2300
5	UNI-JET M 6/4i	UNI-JET M 6/4i	6-31486	6-31636	6-34305	6-28926	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
6	UNI-JET C	UNI-JET C	K-18554-18-0 und K-16595-00-0				130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
7	UNI-JET C	UNI-JET C	K-18554-18-0				80 kg	-	4	80	0	1	4	-	8	1300/1200
8	UNI-JET S	UNI-JET S	6-32972	6-31636	6-31521	6-32359	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
								-	4	130	0	1	4	-	8	900/2300
9	UNI-JET-S-CONTURA	UNI-JET-S-CONTURA	6-33030		6-28397	6-28398	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
								-	4	130	0	1	4	-	8	900/2300
10	UNI-JET D	UNI-JET D	6-31693	6-31636	6-28744	6-28742	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
11	UNI-JET D	UNI-JET D	6-31693	6-31636	6-31522	6-28742	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
12	JET AK 8	JET AK 8	K-15800-00-0 und K16595-00-0				130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
13	JET AK 8	JET AK 8	K-15800-00-0				80 kg	-	4	80	0	1	4	-	8	1300/1200
14	UNI-JET SC	UNI-JET	---	6-34093	6-34096	6-34095	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	900/2300
15	UNI-JET SC	UNI-JET	---	6-34093	6-34096	6-34095	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
16	UNI-JET C CONCEALED	UNI-JET	---	6-35256	6-35648	6-35175	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
17	UNI-JET M8/12	UNI-JET M8/12	6-36097	6-36055	6-35528	6-35932	200 kg	-	4	200	0	1	4	-	8	900/2300

lfd. Nr. / no.	Ausführung Bandseite/ type hinge side	Ausführung Flügelbeschlag/ type casement hardware	Beschreibung der Ausführung der blendrahmenseitigen Beschlagausführung detail description of frame member hardware type				Flügelgewicht/ casement weight	Klassifizierung entsprechend der Nachweise nach EN 13126-8 classification in accordance with evidence as per EN 13126-8								
			Scherenarm/ stay arm connecting part	Scherenlager/ stay arm support	Eckband/ corner hinge	Ecklager/ corner pivot		1	2	3	4	5	6	7	8	9
								Gebrauchskategorie/ category of use	Dauerfunktionsfähigkeit/ durability	Masse (in kg)/ mass	Feuerbeständigkeit/ fire resistance	Gebrauchssicherheit/ safety in use	Korrosionsbeständigkeit/ corrosion resistance	Schutzwirkung/ security	angew. Teil/ appl. part	Prüfgrößen (in mm)/ test sizes
18	UNI-JET M8/12	UNI-JET M8/12	6-36098	6-36055	6-35528	6-35932	160 kg	-	4	160	0	1	4	-	8	1550/1400
19	UNI-JET D	UNI-JET D	6-36039	6-36026	6-36180	6-36882	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
20	EURO-JET	EURO-JET	6-36880	6-36026	6-36180	6-36881	100 kg	-	4	100	0	1	4	-	8	1300/1200
21	UNI-JET D	UNI-JET D	6-36039	6-36026	6-36139	6-32282	150 kg	-	4	150	0	1	4	-	8	900/2300
22	UNI-JET M6/12	UNI-JET M6/12	6-36040	6-36050	6-36121	6-29306	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
23	UNI-JET M6/4; M6/4i	UNI-JET M6/4; M6/4i	6-36863	6-36026	6-36122	6-29070	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
24	UNI-JET CONTURA	UNI-JET CONTURA	6-37112	---	6-37098	6-37099	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200
25	UNI-JET S	UNI-JET S	6-36039	6-36026	6-36138	6-37531	130 kg	-	4	130	0	1	4	-	8	1300/1200

Die technische Dokumentation des Beschlagherstellers, insbesondere die entsprechenden Anwendungsdiagramme, ist zu beachten.
Observe technical documents of hardware manufacturer, in particular the relevant diagrams.

Hinweise zur Austauschbarkeit von, nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten, Beschlägen in Bauelementen nach EN 14351-1: 2006 + A1:2010
notes on interchangeability of hardware fitted to building components assessed according to the ift certification scheme as per EN 14351-1:2006 +A1:2010

Nr no	Eigenschaft characteristics	Technische Regel technical rule	Austauschbarkeit interchangeability
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>resistance to wind load</i>	EN 12211	ja* / yes*
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>resistance to snow and permanent load</i>	-	Nein / no
3.	Brandverhalten <i>reaction to fire</i>	EN 13501-1	nein / no
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>external fire performance</i>	EN 13501-1	nein / no
5.	Schlagregendichtheit <i>water tightness</i>	EN 1027	ja* / yes*
6.	Gefährliche Substanzen <i>dangerous substances</i>	-	nein / no
7.	Stoßfestigkeit <i>impact resistance</i>	EN 13049	ja** / yes**
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>load-bearing capacity of safety devices</i>	EN 14609 oder EN 948	ja** / yes**
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>ability to release</i>	EN 179, EN 1125, prEN 13633 oder prEN 13637	nein / no
10.	Schallschutz <i>acoustic performance</i>	EN ISO 140-3	ja* unter Berücksichtigung von Nr. 13 yes* in consideration of No. 13
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>thermal transmittance</i>	EN ISO 10077 oder EN ISO 12567	ja / yes
12.	Strahlungseigenschaften <i>radiation properties</i>	EN 410	ja / yes
13.	Luftdurchlässigkeit <i>air permeability</i>	EN 1026	ja* / yes*
14.	Bedienungskräfte <i>operating forces</i>	EN 12046	ja* / yes*
15.	Mechanische Festigkeit <i>durability</i>	EN 14608 und EN 14609	ja / yes
16.	Lüftung <i>ventilation</i>	EN 13141-1	ja / yes
17.	Durchschusshemmung <i>bullet resistance</i>	EN 1522 und EN 1523	nein / no
18.	Sprengwirkungshemmung <i>explosion resistance</i>	EN 13124-1 und EN 13123-1	nein / no
19.	Dauerfunktion <i>resistance to repeated opening and closing</i>	EN 1191	ja*** / yes***
20.	Differenzklimaverhalten <i>behaviour between different climates</i>	ENV 13420, EN 1121 (für Außentüren)	ja / yes
21.	Einbruchhemmung <i>burglar resistance</i>	ENV 1628, ENV 1629 und ENV 1630	nein / no

* bei vergleichender Prüfung auf kalibriertem Prüfstand

** bei vergleichender Prüfung auf einem Prüfstand

*** Austauschbarkeit von Beschlägen im Bereich der Dauerfunktion

Die Beschlagsysteme müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.

Die Beschläge und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.

Die Leistungsmerkmale (zulässiges Flügengewicht und Zyklenzahl) des ersetzenden Beschlagsystems müssen mit dem bei der Erstprüfung gemäß EN 14351-1 verwendeten Beschlagsystems mindestens gleichwertig sein.

Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Beschlagsystemen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Bauelemente nach EN 14351-1 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Beschlägen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

* for comparative testing on calibrated test rig

** for comparative testing on test rig

*** Interchangeability of hardware with regard to repeated opening and closing

The hardware systems must fulfil all requirements of the relevant certification scheme.

Hardware and fixing systems must be technically comparable.

The performance characteristics (permissible casement weight and number of cycles) of the hardware system to be interchanged (replaced) must be at least equivalent to the hardware system used at the initial type test as per EN 14351-1.

Subject to conformity with these rules, certified hardware systems of building components for which evidence as per 1191 has been provided, may be interchanged as per EN 14351-1. However, liability for interchangeability remains with the manufacturer. In the case of interchange of hardware, observe contractual conditions of the system supplier for shared- or cascading systems.